

Číslo: 6732-14419/2025/Kro/370170214

Dátum: 25.4.2025

## **SPRÁVA O MIMORIADNEJ ENVIRONMENTÁLNEJ KONTROLE**

**č. 08/2025/P**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „SIŽP“), ako príslušný odborný kontrolný orgán – orgán štátneho dozoru podľa § 9 ods. 1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vykonala mimoriadnu environmentálnu kontrolu (ďalej len „kontrola“) podľa § 34 ods. 9 zákona o IPKZ. Počas kontroly a pri vypracovaní správy o kontrole sa postupovalo podľa zákona o IPKZ.

### **A. Kontrola**

Typ kontroly:	<b>§ 34 ods. 9 zákona - Mimoriadna</b>
Podnet:	<b>Áno</b>
Výsledok:	<b>§ 35 ods. 2 písm. b) zákona - Pokuta</b>
Odstúpené:	<b>Nie</b>

### **B. Orgán štátneho dozoru**

Inšpektor:	Ing. Monika Kromerová	Číslo preukazu: 562
Telefón:	037 656 06 47	
Elektronická adresa:	monika.kromerova@sizp.sk	

Inšpektor:	Mgr. Jakub Janič	Číslo preukazu: 684
Telefón:	037 656 06 32	
Elektronická adresa:	jakub.janic@sizp.sk	

### **B.1. Prizvaná osoba**

Organizácia:	-	
Adresa:	-	
Zástupca:	-	Funkcia: -
Telefón:	-	
Elektronická adresa:	-	

### **C. Prevádzkovateľ**

Názov podľa OR:	FCC Trnava, s.r.o.
-----------------	--------------------

Adresa sídla: Priemyselná 5, 917 01 Trnava  
IČO: 31 449 697  
Kontrola oznámená: 06.03.2025 Spôsob: Telefonicky  
Zástupca: Alexandra Kormanová - vedúca oddelenia legislatívy FCC Slovensko, s.r.o.  
Telefón: +421 903 229 201  
Elektronická adresa: alexandra.kormanova@fcc-group.sk

#### **D. Prevádzka**

Názov podľa IP: **Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava – 2. etapa výstavby**

Adresa prevádzky: k.ú. Trnava  
Variabilný symbol: 370170214  
Integrované povolenie: 8054 -7103/37/2015/Zál/370170214  
Vydané: 10.3.2015  
Právoplatné: 7.4.2015  
Projektovaná kapacita: -  
Kategória:

**5.3 b)** zhodnocovanie alebo kombinácia zhodnocovania a zneškodňovania odpadu, ktorý nie je nebezpečný, s kapacitou väčšou ako 75 t za deň, ktoré zahŕňa jednu alebo viacero z nasledovných činností:

1. Biologická úprava
2. predúprava odpadov na spaľovanie alebo spoluspaľovanie.

#### **E. Časová os**

Predchádzajúce  
kontrolované obdobie: 19.11.2021-18.11.2024  
Posledná kontrola: 15.11.2024 – 02.12.2024  
Kontrolované obdobie: 19.11.2024-06.03.2025  
Začatie kontroly: 6.3.2025  
Prvé miestne zisťovanie: 6.3.2025  
Vypracovanie správy: 25.4.2025  
Doručenie správy: Deň prevzatia doporučenej zásielky s doručenkou

#### **F. Vykonané úkony**

Fotodokumentácia: Áno Počet snímok: 3  
Videodokumentácia: Nie  
Odňatie prvopisov: Nie  
Odobraté vzorky: Nie

#### **G. Zameranie kontroly – opis**

Mimoriadna environmentálna kontrola bola vykonaná na základe podnetu, ktorý bol na Inšpekciu doručený dňa 03.03.2025. V podnete pisateľ upozorňuje na kontajnery na bioodpad, nakladanie s nimi a kontrolu komunálneho odpadu vedľa kontajnerov na bioodpad. Ďalej podávateľ podnetu poukazuje na umývanie kontajnerov na bioodpad

vysokotlakovými čističmi a následné preverenie odtekania znečistenej vody. Z fotiek, ktoré boli prílohou podnetu Inšpekcia zistila, že podnet sa týka prevádzky „Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava – 2. etapa výstavby“ (ďalej len „prevádzka“). Na základe obsahu uvedeného podnetu bola kontrola zameraná na dodržiavanie podmienok integrovaného povolenia vydaného Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Bratislava, Odborom integrovaného povoľovania a kontroly rozhodnutím č. 8054-7103/37/2015/Zál/370170214 zo dňa 10. 03. 2015, právoplatného dňa 07. 04. 2015, v znení neskorších zmien a doplnení.

Dňa 06. 03. 2025 bola Inšpekciou v rámci mimoriadnej environmentálnej kontroly vykonaná miestna obhliadka prevádzky. Prevádzkovateľ bol dňa 06.03.2025 pred obhliadkou telefonicky a zároveň elektronickou poštou oboznámený o začatí mimoriadnej environmentálnej kontroly.

#### **H. Stav prevádzky v čase miestneho zisťovania – opis**

V čase miestnej obhliadky prevádzka nebola v činnosti. V kójach, ktoré sú súčasťou prevádzky sa nachádzal komunálny odpad. Odpad, ktorý bol v kóji pochádzal z obce Budmerice. Spoločnosť, ktorá zväžá odpad v subdodávke mala poruchu na vozidle, pre ktorú nemalo vozidlo dostatočný výkon a preto bol uvedený odpad vysypaný do kóje.

#### **I. Použité podklady**

1. Integrované povolenie č. 8054-7103/37/2015/Zál/370170214 zo dňa 10.3.2015
2. Zberný spis prevádzky Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava – 2. etapa výstavby č. 4354/2025
3. Vyjadrenie prevádzkovateľa zaslané Inšpekcii e-mailom dňa 18.03.2025
4. Správa a fotodokumentácia o dekontaminačných a servisných prácach – údržba, čistenie a servis odlučovača ropných látok (ORL) zo dňa 29.07.2022, spracovateľ: SEZAKO Trnava, s.r.o.
5. Protokoly o skúške od LABEKO, s.r.o. Piešťany – povrchová voda za ORL za kontrolované obdobie
6. Monitorovanie kvality podzemných vôd firmou LABEKO, s.r.o. Piešťany
7. Zhodnotenie kontaminácie pôdy firmou AQUA-GEO, s.r.o. Bratislava

#### **J. Kontrolné zistenia**

##### **1. Podmienka II.A.1.1.**

Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení. Umiestnenie zariadení v prevádzke a vykonávanie jednotlivých činností musí byť také, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.

Zistený stav    **Nedodržaná**

Opis                      **Áno**

V integrovanom povolení č. 8054 -7103/37/2015/Zál/370170214 zo dňa 10. 03. 2015 v znení neskorších zmien a povolení sú uvedené v časti *I. Údaje o prevádzke, B. Základné informácie o prevádzke*, časť *Členenie prevádzky podľa projektovej dokumentácie stavby* jednotlivé stavebné objekty. Jedným zo stavebných objektov prevádzky je aj **SO-05 Kóje na materiál TAP**. V čase miestnej obhliadky bol v kójach SO-05, ktoré sú súčasťou prevádzky umiestnený komunálny odpad. Prevádzkovateľ k odpadu, ktorý sa nachádzal v kójach dňa 06. 03. 2025 uviedol nasledovné e-mailové vyjadrenie zo dňa 18. 03. 2025: „Odpad, ktorý bol v kóji

*pochádzal z obce BUDMERICE. Spoločnosť, ktorá zväža pre nás odpad v subdodávke mala poruchu na vozidle pre ktorú nemalo vozidlo dostatočný výkon a preto sme uvedený odpad vysypali do kóje. Ako sme uviedli aj na uvedenom šetrení, aktuálne je aktívna kazeta skládky pred koncom svojej životnosti a preto je z technologických dôvodov potrebné vyvážať odpad na vrch telesa skládky. Niektorí zákazníci, najmä počas zlého počasia (dážď, sneh, hmla) a v zimnom období nie sú ochotní ísť až na úplný vrch telesa skládky, kvôli sklonu a stúpaniu. Z týchto dôvodov, ktoré by znamenali stratu zákazníka, sme umožnili zákazníkovi využívať kóje. Odpad je následne vyvážaný našimi prostriedkami na skládku aj za cenu zvýšených prevádzkových nákladov. Veríme, že otvorením novej kazety (ktorá sa aktuálne začína stavať) sa situácia stabilizuje, do toho času už máme právoplatné rozhodnutie na prevádzkovanie prekládkovej stanice a odpad budeme oficiálne prekladať cez toto zariadenie.“*

Uvedeným vyjadrením prevádzkovateľ sám priznal, že v kójach bol umiestnený odpad, ktorý nebol prijatý do prevádzky a ktorý v kójach umiestnený byť nemal.

Z uvedeného dôvodu Inšpekcia vyhodnocuje podmienku II.A.1.1. za nedodržanú.

## **2. Podmienka II.A.6.2.**

Všetky manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa nakladá so znečisťujúcimi látkami musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do povrchových alebo podzemných vôd podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

**3. Podmienka II.B.2.1.** Prevádzkovateľovi sa povoľuje vypúšťanie vôd z povrchového odtoku areálomou dažďovou kanalizáciou (SO 08), ktoré prechádzajú cez odlučovač ropných látok (ORL), typ ORES 120 VPS.

## **4. Podmienka II.B.2.2.**

Podmienky povolenia:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd* – cez ORL typ ORES 120 VPS vsakom do horninového prostredia.
2. *Spôsob vypúšťania vôd* – cez výpustný objekt (N 48°23'3,22" E 17°37'56,74") do zasakovacej jamy a sekundárne do podzemných vôd s maximálnym prietokom 15 l/s.
3. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:*
  - a) Miesto a spôsob odberu vzoriek - z výpustu ORL, manuálny odber akreditovaným laboratóriom.
  - b) Spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:

Ukazovateľ	Frekvencia merania	Limitná hodnota v mg/l
NEL	2 x ročne	0,1

c) *Odbery vzoriek a analýzy na sledovanie dodržiavania povolených prípustných ukazovateľov znečistenia vôd vypúšťaných do podzemných vôd vykonávajú akreditované laboratória podľa požiadaviek slovenskej technickej normy.*

4. Časová platnosť povolenia – 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Zistený stav **Dodržané**

Opis **Áno**

Dažďové vody a vody zo spevnených plôch sú odvádzané do jestvujúcej vnútroareálovej dažďovej kanalizácie, ktorá je vyústená do odlučovača ropných látok a následne do zasakovacej

jamy o dĺžke 74,8 m, šírke 11,3 m a hĺbke 3 m. Pre monitorovanie prevádzky je použitý vrt HP-103, ktorý slúži ako referenčný vrt. Ako indikačný vrt slúži vrt TS-1, ktorý je umiestnený v smere prúdenia podzemných vôd pod prevádzkou a zachytáva potenciálnu kontamináciu podzemných vôd z prevádzky. Prevádzkovateľ vykonal údržbu a servis odlučovača ropných látok (ORL) dňa 01. 07. 2022 v zmysle prevádzkového poriadku prostredníctvom spoločnosti SEZAKO Trnava, s.r.o., Orešanská 11, 917 01 Trnava.

Povinnosťou prevádzkovateľa je vykonávať 2x ročne odber vzoriek z výpustu ORL a vykonať analýzu vzorky v ukazovateli NEL. Prevádzkovateľ predložil Inšpekcii protokoly, ktoré súviseli s kontrolovaným obdobím, vykonané akreditovaným laboratóriom LABEKO, s.r.o., Krajinská cesta 2929, 921 01 Piešťany. Kontrolou Inšpekcia zistila, že prevádzkovateľ vykonával odber a analýzu vypúšťaných vôd, tak ako to ustanovuje podmienka.

Za rok 2024 - Protokol o skúške č. 24/02042 zo dňa 04. 07. 2024

- Protokol o skúške č. 24/03946 zo dňa 17. 12. 2024.

Časová platnosť povolenia je dodržaná, povolenie bolo vydané rozhodnutím č. 8054-7103/37/2015/Zál/370170214 zo dňa 10.03.2015, právoplatné dňa 07. 04. 2015.

## **5. Časť podmienky II.I.7.4.**

Prevádzkovateľ je povinný raz za dva roky spracovať vyhodnotenie monitoringu podzemných vôd z monitorovacích objektov TS-1 a HP-103 a 1-krát za 6 rokov spracovať vyhodnotenie monitoringu pôdy odborne spôsobilou osobou a predložiť najneskôr do 31. januára nasledujúceho roka (rok po roku, v ktorom bolo vykonané meranie) inšpekcii Záverečnú správu (vyhodnotenie monitoringu). Súčasťou Záverečnej správy musí byť vyhodnotenie výsledkov a porovnanie s výsledkami za predchádzajúce obdobie. Pozorovania sa musia vyhodnotiť prostredníctvom grafického zobrazenia a zaužívaných kontrolných pravidiel a úrovní pre každú monitorovaciu sondu.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ zabezpečil monitoring podzemných vôd z monitorovacieho indikačného vrtu TS-1 a referenčného vrtu HP-103 v súlade s vyššie uvedenou podmienkou v januári 2025 prostredníctvom spoločnosti LABEKO, s.r.o. Piešťany. Záverečná správa z monitorovania podzemných vôd bola zaslaná Inšpekcii dňa 24. 02. 2025. V uvedenej správe posudzovateľ uvádza nasledovné:

1. Na základe výsledkov hodnotenia kvality podzemných vôd v referenčnom vrte HP-103 a indikačnom vrte TS-01 možno konštatovať, že prevádzka v sledovanom období nemá negatívny vplyv na kvalitu podzemných vôd v jej okolí.

2. Pri porovnaní výsledkov hodnotenia kvality podzemných vôd v indikačnom vrte TS-01 s predchádzajúcim obdobím možno konštatovať, že kvalita podzemných vôd v indikačnom vrte v sledovanom období (roky 2022 a 2024) nevykazuje výraznejšie zmeny, ktoré by poukazovali na skutočnosť, že prevádzka má nepriaznivý vplyv na kvalitu podzemných vôd v jej okolí.

Periodické monitorovanie pôdy prevádzkovateľ vykonal v zmysle uvedenej podmienky v decembri 2021. Zhodnotenie kontaminácie pôdy bolo vykonané spoločnosťou AQUA-GEO, s.r.o. Bratislava a zaslané Inšpekcii dňa 31. 01. 2022.

Zhotoviteľ v závere uvádza, že pre zeminy AZ-1 a AZ-2 možno konštatovať, že v rozsahu analyzovaných ukazovateľov nevykazujú známky kontaminácie. Z tohto konštatovania vyplýva fakt, že prevádzka nemala negatívny vplyv na zeminy lokality.

**K. Prílohy správy** Áno

1. Fotodokumentácia 1-3

**L. Zhodnotenie dodržania podmienok povolenia**

**Dodržaná:**

1. II.A.6.2.
2. II.B.2.1.
3. II.B.2.2.
4. Časť II.I.7.4.

**Nie je možné vyhodnotiť:**

-

**Nedodržaná:**

1. II.A.1.1.

**M. Záver – celkové zhodnotenie**

Vykonanou mimoriadnou environmentálnou kontrolou prevádzkovateľa FCC Trnava, s.r.o., Priemyselná 5, 917 01 Trnava, v prevádzke „Zariadenie na zhodnocovanie odpadov Trnava – 2. etapa výstavby“ za kontrolované obdobie 19.11.2024-06.03.2025 bolo zistené, že prevádzkovateľ sa dopustil porušenia povinnosti uvedených v **§ 26 ods. 1 písm. a) a b) zákona o IPKZ**, t. j. *vykonávať činnosť v prevádzke v súlade s vydaným povolením a udržiavať prevádzku pod nepretržitým dohľadom; udržiavať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v povolení*, tým, že porušil podmienky integrovaného povolenia:

**Podmienku II.A.1.1.**

*„Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení. Umiestnenie zariadení v prevádzke a vykonávanie jednotlivých činností musí byť také, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.“*

**tým že**, v stavebnom objekte SO 05 – Kóje na materiál TAP bol počas miestnej obhliadky umiestnený komunálny odpad, ktorý nebol prijatý do prevádzky.

Zistenými nedostatkami prevádzkovateľ porušil povinnosti uvedené v **§ 26 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ**, t. j. *vykonávať činnosť v prevádzke v súlade s vydaným povolením a udržiavať prevádzku pod nepretržitým dohľadom* a **§ 26 ods. 1 písm. b) zákona o IPKZ**, *udržiavať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v povolení*, čím sa naplnila skutková podstata správneho deliktu uvedeného v ustanovení **§ 37 ods. 1 písm. m) zákona o IPKZ**.

Na základe uvedených zistených nedostatkov z kontroly SIŽP v súlade s **§ 35 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ** uloží prevádzkovateľovi pokutu podľa **§ 37 ods. 4 zákona o IPKZ** za zistený správny delikt uvedený v **§ 37 ods. 1 písm. m) zákona o IPKZ**.

Prevádzkovateľ bude písomne upovedomený o začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty za zistený správny delikt. O výsledku kontroly a obsahu správy bol prevádzkovateľ informovaný zaslaním tejto *Správy o mimoriadnej environmentálnej kontrole č. 8/2025/P*.

**N. Podpisy**

Za SIŽP:

Ing. Monika Kromerová

Číslo preukazu: 562

.....

Mgr. Jakub Janič

Číslo preukazu: 684

.....